



ISTITUTO STORICO DELLA RESISTENZA
E DELLA SOCIETA' CONTEMPORANEA
IN PROVINCIA DI CUNEO "D.L. BIANCO"

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

n. 12 del 3 maggio 2012

OGGETTO: Affidamento incarico di ricerca dott.ssa E. Fallo.

L'anno duemiladodici, il giorno tre del mese di maggio alle ore quindici e trenta presso la sede dell'Istituto, si è riunito il Consiglio d'Amministrazione, composto dai signori:

| <i>Componente</i> | <i>Carica</i> | <i>Presenza (SI/NO)</i> |
|---------------------|---------------|-----------------------------|
| BERARDO Livio | PRESIDENTE | SI |
| BATTAGLIO Giancarlo | CONSIGLIERE | NO |
| BELMONDO Rosalba | CONSIGLIERE | NO |
| BERNARDI Luigi | CONSIGLIERE | SI |
| GIANOLA Alberto | CONSIGLIERE | NO |
| MOTTA Achille | CONSIGLIERE | SI |
| PASQUERO Francesca | CONSIGLIERE | NO |
| PELLEGRINO Luigi | CONSIGLIERE | SI |
| SALZOTTI Tommaso | CONSIGLIERE | SI |

Assiste il Segretario Amministrativo del Consorzio Osvaldo Milanese.

Il signor Livio Berardo assume la presidenza e, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la discussione sull'argomento in oggetto sul quale il Consiglio di Amministrazione adotta la seguente deliberazione:

Il Consiglio di amministrazione

Premesso che l'Istituto svolge un'attività di ricerca e di studio che richiede l'affidamento di specifici progetti a giovani ricercatori, seguiti dal personale dell'Istituto;

Nell'ambito di tali programmi di ricerca l'Istituto ha partecipato, in qualità di ente ospitante e co-finanziatore, al Bando "Master dei Talenti", promosso dalla Fondazione "G. Gorla" e finalizzato all'erogazione di borse di studio per giovani studiosi;

Nell'ambito di tale bando è stato finanziato il progetto di ricerca "Oltre il nome" che prevede la realizzazione di un'indagine (corredata di scheda e dossier con documenti ed immagini) su ciascuno dei deportati transitati per la stazione ferroviaria di Borgo San Dalmazzo. Il progetto prevede, attraverso l'utilizzo di materiali di archivio, la realizzazione di una scheda individuale per ciascun deportato, di una carta dell'Europa su cui siano indicati i luoghi di origine dei 335 deportati e di una mappa del percorso di fuga attraverso l'Europa compiuto dalle famiglie internate a Borgo. La ricerca dovrebbe permettere di raccogliere il materiale di base per la futura realizzazione di un saggio storico e di un Museo della Deportazione nei locali dell'ex campo di Borgo San Dalmazzo.

La ricerca è stata gestita fino ad oggi, godendo appunto di una borsa di studio della Fondazione "G. Gorla", dalla ricercatrice Elena Fallo, nata a Savigliano il 15/06/1980 e residente a Verzuolo (CN) in via Canalassa, 17;

Con precedenti deliberazioni di questo collegio in data 14 gennaio 2010 (n. 5) e 5 maggio 2011 (n. 18), era stata disposta l'adesione dell'Istituto al progetto e l'erogazione del co-finanziamento al progetto di ricerca indicato;

Con la prossima conclusione della borsa di studio erogata alla dott.ssa Fallo, prevista per il 31 maggio 2012, si rende opportuno prevedere la prosecuzione dell'attività di ricerca, attraverso l'affidamento di uno specifico incarico alla dott.ssa Fallo, interamente a carico dell'Istituto;

Tale incarico si rende opportuno in quanto il progetto di ricerca deve essere integrato e portato a positiva conclusione; inoltre la collaborazione della ricercatrice può fornire un valore aggiunto per l'Istituto nei termini di gestione di alcune attività funzionali alla vita ordinaria dell'Istituto;

Tale affidamento di incarico avviene in base a quanto previsto dal "Regolamento per l'affidamento di incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e consulenza", approvato dall'Assemblea consortile in data 17 dicembre 2008, con deliberazione n. 10;

Dato atto che il Regolamento citato prevede la possibilità per l'Ente "*di affidare prestazioni ad alto contenuto di professionalità, richieste ad esperti di provata competenza ed esperienza professionale*", sulla base del presupposto siano assenti, tra il personale interno, professionalità analoghe;

Considerato opportuno prevedere, quale oggetto dell'incarico, la realizzazione delle seguenti attività:

- a) gestione del progetto di ricerca "Oltre il nome" con le seguenti fasi di lavoro:

- reperimento, acquisizione e studio di materiale bibliografico e documentario inedito, sia in italiano sia in lingua straniera;
 - consultazione di siti internet specializzati;
 - contatti con centri di ricerca italiani e stranieri (es. Yad Vashem, Memorial de la Shoah, USC- Shoah Foundation Institute);
 - consultazione diretta di archivi, italiani e stranieri;
 - mappatura e schedatura dei luoghi di provenienza dei deportati dal campo di Borgo con acquisizione di fotografie e materiale documentario;
 - preparazione di dossier familiari per ciascuno dei deportati del campo di Borgo che contengono tutto il materiale raccolto nel corso della ricerca;
 - traduzione dall'inglese di materiale bibliografico e documentario;
 - stesura di corrispondenza in lingua inglese;
- b) ricerca storica sulle tematiche dell'antisemitismo finalizzata alla redazione di brevi saggi da pubblicare sulla rivista dell'Istituto;
- c) collaborazione nell'organizzazione di convegni e seminari promossi dall'Istituto;
- d) elaborazione grafica del sito Internet dell'Istituto, aggiornamento dei dati già pubblicati e inserimento di nuove informazioni relative all'attività dell'Istituto;

Riscontrato che l'affidamento di tale incarico rientra nella programmazione annuale stabilita in sede di approvazione della Relazione previsionale e programmatica al bilancio pluriennale 2012 – 2014 e che i relativi costi sono iscritti a bilancio per l'anno 2012;

Preso atto che, nello schema di contratto allegato alla presente deliberazione da stipulare con il collaboratore, vengono chiaramente definite le modalità di svolgimento dell'incarico stesso e, in particolare;

- l'oggetto della prestazione richiesta;
- i termini di inizio e conclusione della prestazione (01/06/2012 – 31/12/2012);
- il corrispettivo proposto.

Visto l'art. 8, comma 2, lettera g) del vigente Statuto dell'Istituto;

Visto l'articolo 66 del vigente «Regolamento di contabilità»;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e alla regolarità contabile, espressi ai sensi dell'art. 49 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267,

Vista la deliberazione dell'Assemblea consortile n. 1 del 18 aprile 2012 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'anno 2012;

Preso atto del combinato disposto dell'art. 163 — comma 1 e 3 — del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Delibera

1. di approvare l'affidamento dell'incarico di collaborazione con la dott.ssa Elena Fallo, nata a Savigliano il 15/06/1980, per le ragioni formulate in premessa, per il periodo 01/06/2012 – 31/12/2012.
2. Di stabilire che l'oggetto dell'incarico riguarda la realizzazione di alcune fasi di lavoro, in premessa indicate, collegate alle seguenti attività:
 - a) gestione del progetto di ricerca "Oltre il nome" con le seguenti fasi di lavoro:

- reperimento, acquisizione e studio di materiale bibliografico e documentario inedito, sia in italiano sia in lingua straniera;
 - consultazione di siti internet specializzati;
 - contatti con centri di ricerca italiani e stranieri (es. Yad Vashem, Memorial de la Shoah, USC- Shoah Foundation Institute);
 - consultazione diretta di archivi, italiani e stranieri;
 - mappatura e schedatura dei luoghi di provenienza dei deportati dal campo di Borgo con acquisizione di fotografie e materiale documentario;
 - preparazione di dossier familiari per ciascuno dei deportati del campo di Borgo che contengono tutto il materiale raccolto nel corso della ricerca;
 - traduzione dall'inglese di materiale bibliografico e documentario;
 - stesura di corrispondenza in lingua inglese;
- b) ricerca storica sulle tematiche dell'antisemitismo finalizzata alla redazione di brevi saggi da pubblicare sulla rivista dell'Istituto;
- c) collaborazione nell'organizzazione di convegni e seminari promossi dall'Istituto;
- d) elaborazione grafica del sito Internet dell'Istituto, aggiornamento dei dati già pubblicati e inserimento di nuove informazioni relative all'attività dell'Istituto;

3) Di dare atto che la spesa in oggetto trova copertura nel bilancio 2012, con le seguenti imputazioni:

| Figura professionale | Periodo | Importo | Capitolo |
|-----------------------------------|-------------------------|----------------|---|
| Ricercatore/addetto stampa | 01/06/2012 – 31/12/2012 | € 4.704,00 | Tit. I, Funz. 05, Serv. 05, Int. 01, Cap. 70 «Stipendi e compensi a ricercatori, collaboratori tecnici» |
| | | € 399,84 | Tit. I, Funz. 05, Serv. 05, Int. 01, Cap. 82 «Irap su stipendi e compensi a ricercatori e collaboratori» |
| | | € 838,25 | Titolo I, Funzione 05, Servizio 01, Intervento 01, Capitolo 80 «Contributi previdenziali e assistenziali» |

4) di approvare la bozza di contratto da siglare con il collaboratore nel testo allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale.

Successivamente, ad unanimità di voti espressi per alzata di mano, il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 — comma 4 — del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 s.m.i.

Verbale fatto e sottoscritto

IL PRESIDENTE
F.to Prof. Livio Berardo

IL SEGRETARIO AMMINISTRATIVO
F.to dott. Osvaldo Milanesio

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dell'Istituto Storico della Resistenza e della Società Contemporanea in provincia di Cuneo ai sensi dell'art. 124 del Testo Unico 18.08.2000, n. 267 per 15 giorni dal 31.05.2012

Cuneo, li 03/05/2012

IL SEGRETARIO

Per copia conforme all'originale

Cuneo, li 03/05/2012

IL SEGRETARIO

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il 15.06.2012 ai sensi dell'art. 134, comma 3°, del Testo Unico 18.08.2000, n. 267.

IL SEGRETARIO

CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA

TRA

L'Istituto Storico della Resistenza e della Società contemporanea in Provincia di Cuneo, con sede in Cuneo – corso Nizza, 21 [Codice Fiscale 80017990047], nella persona del signor Livio Berardo, nato a Verzuolo (CN) il 25/10/1947, il quale interviene e agisce nella sua qualità di Presidente,

E

la dott.ssa Elena Fallo, nata a Savigliano il 15/06/1980 [Codice fiscale: FLLLNE80H55I470M], residente in Verzuolo — via Canalassa, 17,

Premesso che:

— con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 12 del 3 maggio 2012 è stata approvata l'affidamento dell'incarico per il periodo 01/06/2012 – 31/12/2012;

Tutto ciò premesso tra le parti si conviene e si stipula quanto segue:

1. La narrativa costituisce parte integrante e sostanziale del presente contratto.
2. L'Istituto storico, come sopra rappresentato, affida al dr.ssa Elena Fallo l'incarico di ricercatore / addetto stampa per le esigenze di cui in premessa.
3. Il collaboratore si occupa, in particolare, dei seguenti programmi di lavoro:
 - gestione del progetto di ricerca "Oltre il nome" che prevede la realizzazione delle seguenti fasi di lavoro:
 - reperimento, acquisizione e studio di materiale bibliografico e documentario inedito, sia in italiano sia in lingua straniera;
 - consultazione di siti internet specializzati;
 - contatti con centri di ricerca italiani e stranieri (es. Yad Vashem, Memorial de la Shoah, USC-Shoah Foundation Institute);
 - consultazione diretta di archivi, italiani e stranieri;
 - mappatura e schedatura dei luoghi di provenienza dei deportati dal campo di Borgo con acquisizione di fotografie e materiale documentario;
 - preparazione di dossier familiari per ciascuno dei deportati del campo di Borgo che contengono tutto il materiale raccolto nel corso della ricerca;
 - traduzione dall'inglese di materiale bibliografico e documentario;
 - stesura di corrispondenza in lingua inglese;
 - ricerca storica sulle tematiche dell'antisemitismo finalizzata alla redazione di brevi saggi da pubblicare sulla rivista dell'Istituto;
 - collaborazione nell'organizzazione di convegni e seminari promossi dall'Istituto;
 - elaborazione grafica del sito Internet dell'Istituto, aggiornamento dei dati già pubblicati e inserimento di nuove informazioni relative all'attività dell'Istituto;
4. Il collaboratore risponde al Direttore, seguendone le direttive per la realizzazione dei programmi di lavoro concordati.
5. Nell'espletamento dell'attività il collaboratore deve operare con la diligenza richiesta dalla natura dell'incarico, facendo buon uso della sua professionalità.
6. Per l'assolvimento dell'incarico il collaboratore non è soggetto ad orari prestabiliti e non dovrà sottostare ad alcun potere gerarchico e disciplinare da parte dell'ente.
7. L'incarico decorre dal 1 giugno 2012 ed ha termine il 31 dicembre 2012 senza necessità di disdetta. Entrambe le parti possono recedere dal contratto in qualsiasi momento, con preavviso di almeno tre mesi.
8. Il compenso per la collaborazione è determinato in complessivi €4.704,00 al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali e assicurative a norma di legge. Il compenso viene corrisposto per acconti concordati tra le parti, proporzionalmente alla prestazione svolta, e con saldo finale al termine del progetto.
10. Per quanto non disciplinato nel presente contratto, si rinvia agli artt. 2222 e seguenti del Codice civile e alle norme sulle collaborazioni coordinate e continuative sia per gli aspetti contributivi e previdenziali che per quelli fiscali.

Letto, approvato e sottoscritto

Cuneo, 03.05.2012

| | |
|--|--|
| <p>Il Presidente Prof. Livio Berardo</p> | <p>Il collaboratore dott.ssa Elena Fallo</p> |
|--|--|